

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichi-ken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2023- 049
INVOICE DATE : 2023/6/19
DELIVERY DATE : 2023/6/22

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 2561 ~ 2562 , 2587 Made in JAPAN	5,760 pcs	Park Lock Gear (2501412803) Scrap Surcharge (2023H1) Alloy Surcharge (2023H1)	314.00 EUR /100 12.80 EUR /100 6.10 EUR /100	18,086.40 EUR 737.28 EUR 351.36 EUR
3 pallet				Total Amount 19,175.04 EUR

PO Number : 550003582004
Release Date : 2023/6/15
Delivery Date : 2023/6/22
Call Off Number : 49/2023

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP(DDU) Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Jun.19,2023
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5760
Quantità effettiva: 5760
Tipo Imballaggio: 3
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 21/6/23
Firma: *[Signature]*

   IT AEOF 21 1882		Documento di trasporto													
Mittente O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)													
Data consegna 22-06-2023	N° progressivo 264	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita												
Descrizione dei beni <table border="1"> <thead> <tr> <th>Part number</th> <th>Descrizione</th> <th>Quantità</th> <th>Fatt. Fornitore</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2501412803</td> <td>parti di cambio di velocità</td> <td>3840</td> <td>GTRB-2023-049</td> </tr> <tr> <td>2501412803</td> <td>parti di cambio di velocità</td> <td>1920</td> <td>GTRB-2023-049</td> </tr> </tbody> </table>				Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore	2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2023-049	2501412803	parti di cambio di velocità	1920	GTRB-2023-049
Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore												
2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2023-049												
2501412803	parti di cambio di velocità	1920	GTRB-2023-049												
Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 3	Ora 15:00	Data trasporto 22-06-2023												
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente KUENNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) Firma destinatario 21 GIU 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"													

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL	2 Speditore/Esportatore N. JP0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 23ITQVN04HS58816R2	
	8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 1 2		4 Dati di Carico	
	p.i. 2394,00000 p.n. 2304,00000 vs 19175,04				5 Articoli 2		6 Totali dei Colli 3	
	14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				7 Numeri di Riferimento 1/3911/1/CALL OFF:49/2023/GF		9 NULLA OSTA	
	18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza CAMION IT				10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./prod.	
	21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				12 Elementi del valore 0,00		13 P.A.C	
	25 modo di trasp. alla frontiera 3				26 modo di trasp. interno 3		15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE	
	30 Localizzazione delle merci D-FE-29466V				16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione ITALIA	
	32 Articolo 1				20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO		19 Ctr. 0	
	33 Codice delle merci 87084099				22 Moneta ed importo fatturato EUR 19.175,040		23 Tasso di cambio 1,000000	
34 Cod.P. d'origine a) JP b)				24 Natura della transazione 1 1		35 Massa Lorda (kg) 1.596,00000		
37 REGIME 4571				38 Massa Netta (kg) 1.536,00000		39 Contingenti		
40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN 23ITQVN7TBL75720R7				41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 12.783,36		
43 Cod. M.V. 1				44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni N380-2023 - JP - GTRB-2023-049 U110-2023 - JP - GTRB-2023-049 Y023 - ITAE0F171352 Y926		45 Aggiustamento 0,00		
46 Valore statistico 12.783,36				47 Calcolo delle imposizioni		48 Divisione di pagamento ITDPOIT018000-2018-JSK25183		
49 Identificazione del deposito ITCWPIT018000-2019-YFJ51303				50 Obbligato principale N.		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		
52 Garanzia				53 Ufficio di destinazione (e paese)		54 Luogo e data BARI 20/08/2023		
55 Ufficio di partenza DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-IT018100 N. MRN:				56 Dati contabili MRN: 23ITQVN04HS58816R2 DEL 20-06-2023 EUR. 0,00 G EUR. 0,00 E CDC : CA		57 Risultato Dichiarazione considerata conforme Suggeriti apposti: Numero: marche: Termine (data limite): Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE		

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

2 Speditore/Esportatore N. O-OKA CORPORATION					1 DICHIARAZIONE Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO					
					3 Formulari 2 2		4 Dati di Carico					
31 Colli e designazioni e delle merci PX PALETTA 1 VAL.FATT 6.391,680 EUR PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'					32 Articolo N. 2		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001					
							34 Cod.P. d'origine JP		35 Massa Lorda (kg) 798,00000		36 Preferenze 300	
							37 REGIME 4571		38 Massa Netta (kg) 768,00000		39 Contingenti	
IDEM PRIMO SINGOLO							40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN 23ITQVN7TCS85295R1					
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni N380-2023 - JP - GTRB-2023-049 U110-2023 - JP - GTRB-2023-049 Y023-0 - - ITAEOF171352 Y926-0 - -							41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 6.391,68		43 Cod. M.V.	
							Codice MS		45 Aggiustamento 0,000			
							46 Valore statistico 6.391,68					
31 Colli e designazioni e delle merci					32 Articolo N.		33 Codice delle merci					
							34 Cod.P. d'origine		35 Massa Lorda (kg)		36 Preferenze	
							37 REGIME		38 Massa Netta (kg)		39 Contingenti	
							40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente					
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni							41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.V.	
							Codice MS		45 Aggiustamento			
							46 Valore statistico					
31 Colli e designazioni e delle merci					32 Articolo N.		33 Codice delle merci					
							34 Cod.P. d'origine		35 Massa Lorda (kg)		36 Preferenze	
							37 REGIME		38 Massa Netta (kg)		39 Contingenti	
							40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente					
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni							41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.V.	
							Codice MS		45 Aggiustamento			
							46 Valore statistico					
31 Colli e designazioni e delle merci					32 Articolo N.		33 Codice delle merci					
							34 Cod.P. d'origine		35 Massa Lorda (kg)		36 Preferenze	
							37 REGIME		38 Massa Netta (kg)		39 Contingenti	
							40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente					
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni							41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.V.	
							Codice MS		45 Aggiustamento			
							46 Valore statistico					
47 Calcolo delle imposizioni					Tipo		Base Imponibile		Aliquota		Importo	
					A00		6.391,68		0,0000000		0,00	
					B00		6.391,68		0,0000000		0,00	
					Totale secondo articolo:		0,00		Totale terzo articolo:			
					Tipo		Base Imponibile		Aliquota		Importo	
					A00		0,00					
					B00		0,00					
					Totale quarto articolo:		T.L. :		0,00			



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 23ITQVN04HS58816R2

Ver. 0

Generato il: 20/06/2023 14:48:28

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 20/06/2023
	Data Dichiarazione 20/06/2023	Data Accettazione 20/06/2023
Importo totale fatturato 19175.04 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 2
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		



23ITQVN04HS58816R2

Rappresentante Diretto ITMLLGDU74H08A662 GUIDO MILELLA	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
--	------------------------	---

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2023	GTRB

Condizioni di Consegna

DAP	IT	MODUGNO
-----	----	---------

Liquidazione dazi

Totali Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
---------	------------	----------	---------	----------

Totali Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	19175,04	0,00	0,00	0,00	

Totali IVA: 0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



23ITQVN04HS58816R2

Prospetto di svincolo per 2 di 2 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	1596.000	OK7LAJ - 20/06/2023 14:47:28
2	798.000	OK7LAJ - 20/06/2023 14:47:28